



EVROPSKÁ UNIE

EVROPSKÝ PARLAMENT

RADA

Brusel 23. října 2023
(OR. en)

2023/0095 (COD)

PE-CONS 55/23

PROCIV 63
JAI 1155
COHAFA 94
FIN 924
CADREFIN 120
CODEC 1603

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se mění rozhodnutí č. 1313/2013/EU za účelem prodloužení přechodného období pro kapacity rescEU

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2023/...

ze dne...

kterým se mění rozhodnutí č. 1313/2013/EU
za účelem prodloužení přechodného období pro kapacity rescEU

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 196 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po předložení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem¹,

¹ Postoj Evropského parlamentu ze dne 17. října 2023 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1313/2013/EU¹ stanoví právní rámec rescEU. Cílem rescEU je poskytovat pomoc v kritických situacích, kdy celkové stávající kapacity na vnitrostátní úrovni a kapacity předem vyčleněné členskými státy do Evropského souboru civilní ochrany nemohou zajistit účinnou odezvu.
- (2) Vzhledem ke zvyšujícím se teplotám a dlouhým obdobím sucha se zvyšuje riziko přírodních požárů v Unii, přičemž požáry jsou stále častější a intenzivnější. Omezená dostupnost specializovaných kapacit pro odezvu, včetně obojživelných kapacit pro letecké hašení lesních požárů, zůstává zásadním problémem a představuje hlavní operační výzvu Unie při řešení souběžných přírodních požárů.
- (3) Vzhledem k flexibilitě, která je nezbytná a kterou poskytuje přechodné období stanovené rozhodnutím č. 1313/2013/EU k zajištění hladkého přechodu k plnému provádění rescEU, je zásadní prodloužit toto přechodné období do 31. prosince 2027, aby se zajistilo, že Unie bude moci zabezpečit další letecké kapacity rescEU v rámci mechanismu civilní ochrany Unie, zatímco se postupně zřizuje stálá evropská flotila pro letecké hašení lesních požárů.

¹ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1313/2013/EU ze dne 17. prosince 2013 o mechanismu civilní ochrany Unie (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 924).

- (4) Jelikož cíle tohoto rozhodnutí, totiž zajistit, aby Unie mohla i nadále poskytovat podporu členským státům v boji proti lesním požárům až do zřízení stálé evropské flotily pro letecké hašení lesních požárů, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy, ale spíše jich, z důvodu jeho rozsahu a účinků, může být lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto rozhodnutí rámec toho, co je nezbytné k dosažení tohoto cíle.
- (5) Rozhodnutí č. 1313/2013/EU by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Změna rozhodnutí č. 1313/2013/EU

V článku 35 rozhodnutí č. 1313/2013/EU se v prvním pododstavci datum „1. ledna 2025“ nahrazuje datem „31. prosince 2027“.

Článek 2

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 3

Určení

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V ... dne

Za Evropský parlament
předsedkyně

Za Radu
předseda nebo předsedkyně
